

Lauxbanj Cengjhwet



Ngoenzneix cix mbouj doengz, haeujdaej dwg boux yisuzgyah ndei ndeu, youh dwg dah sau saeksiengq saulengj ndeu, cawzliux aeu baujciz gij viyiemz bouxdaeuz, lij aeu miz di funghdu dem. Lauz Ginh riunyumj dwk menhmenh byaij baenaj, daegdaengq guhriu dwk cam naeuz: “Gijmaz rumz ci mwngz daeuj ha? Angqcoux angqcoux!”

Vwnz Siujfeih guhgvaig naeuz: “Mbouj angq-coux gou hix aeu daeuj, depgaenh bouxdaeuz ma!”

Seizneix ndaw sim Vwnz Siujfeih fwt naemj, okyienh gij vah Lij cejdaih: “It riu ngeih diuq sam daej…… Ngoenzneix gaenq daengz yamq daihsam lo. Hoeng baenzlawz cij daej ndaej okdaej?”

Dox camndei le, Lauz Ginh cam mbangj saeh ndaw gohvujdonz. Siujfeih hai bak couh haep mbouj roengzdaej, mboujdingz mboujduenh dwk gangj gij saeh biujyienj caeuq baizlien ndaw duenz. Lauz Ginh dingq dwk dingq dwk, cabbak cam coenz ndeu: “Ai, Siujvwnz, mwngz ndaej okguk biujyienj gvaq lwi?” Caen dwg gijmaz mbouj hab gangj cix dwen gijmaz!

“Va va……” Ndaw ukgyaeuj diuz sinzgingh Siujvwnz cawjguenj raemxda haenx haenqhaenq deng bungq dwk, raemxda doekmyagmyag lumj raemxmboq bauq okdaej mbouj dingz, buenx dwk gij sing daejsebseb, sawqmw hwk dwk Lauz Ginh ngawh lo.

Siujfeih siengsim yaek dai: “Lauz fusicangj, miz vunz hangz gou……”

Lauz Ginh raen gij yienghcej neix, cingqcaen doengzcingz lai lo, naeuz: “Siujvwnz, mwngz miz maz gwnvi couh gangj, gou bang mwngz guhcawj.”

Siujvwnz daej yaep ndeu, gig mbouj yungzheih uet hawq raemxda, cij dawz gij saeh Vuz Caijyaz youq ndaw duenz baenzlawz hengzvang hengzraeh, gij goekbyai baenzlawz gaij mingzcoh ok guk, gangj baez ndeu.

Lauz Ginh dingq le hujdengdeng naeuz: “Neix baenzlawz ndaej ha! Mbouj ndaej yienghneix mbouj gangj dauhleix ha!”

Vwnz Siujfeih naeuz: “Gyoengqde couh yiengh-neix mbouj gangj leix!” Gangj sat ndenq mbaw baugau ndeu hawj Lauz Ginh, aeu Lauz Ginh youq gwnz baugau guh baecih, hoizfuk gij swghwz okguk Vwnz Siujfeih.

Lauz Ginh doq yawj baugau doq naemj, neix dauqdaej dwg gij vah Vwnz Siujfeih gag gangj, yienznaeuz de gaenq saenq le de daejsebseb dwk geqnaeuz, vunz raeuz mbouj siengsim cix mbouj

后台老板

□ Couh Miozeio sij Vangz Gyangbmyauz boiz

□周民震 著 王江苗 译

今天可不一样了，进门的是一位高雅的艺术家，又是顾盼生姿的美丽小姐，除了要保持领导尊严外，还得有点儒雅风度。劳军微笑着缓步上前，故作幽默地说：“什么风把你吹来的呀？欢迎欢迎！”

文小菲顽皮地作个鬼脸：“不欢迎我也要来，靠近领导嘛！”

文小菲此时心里一闪念，出现了李大姐的话来：一笑二跳三哭……今天已到了第三步了。可怎样才哭得出来？

一番寒暄之后，劳军问起歌舞团的一些事来。小菲像打开了话匣子，口若悬河地讲起团里那些演出和排练的事来。劳军听着听着插问了一句话：“哎，小文，你出国演出过没有？”真是哪壶不开提哪壶！

“哇哇……”小文大脑里主管泪腺的那条神经被重重地触动了，止不住的泪水泉涌而出，伴以颤抖的抽泣声，一时把劳军吓住了。

小菲伤痛欲绝地说：“劳副市长，有人欺侮我……”

劳军见状，确实同情，说：“小文，有什么委屈就说，我帮你作主。”

小菲哭了一阵，好不容易拭干了眼泪，才把吴彩霞在团里如何称王称霸，怎样更改出国名单的前因后果，述说了一遍。

劳军听了，忿忿不平地说：“这不行呀！不能这样不讲理呀！”

文小菲说：“可他们就这样不讲理了！”说完递给劳军一张报告，要这位劳副市长在报告上作个批示，恢复文小菲的出国资格。

劳军一边看着报告，一边在琢磨，毕竟这还只是文小菲的一面之辞，虽然 he 已相信了她的哭诉，人不伤心不流泪的。但要处理好这件事，凭着他多年当官的经验，也绝不可以简单地地下结论：非此即彼，非是即非，非好即坏，非正即反。如果他批示支持文小菲，万一文化局袁局长提出许多意想不到的理由更换吴彩霞，他又如何下台？而袁和吴的不正常关系是不能摆出来明说的。再说，对这位袁局长接触不多，性情不明，不知道 he 吃软的还是吃硬的，或者软硬都不吃。贸然在报告上批示，白纸黑字……劳军正在思虑之中，半天没有表态。文小菲一看有可能吹了，便又一声“哇”地哭了起来，这次的“哭”，多少带有嚎啕，泪水已不像刚才那样多了，她说：“我的委屈不在乎出不出国，可总得讨个公道呀！得有个说法，心里才平衡，劳副市长一向公正，谁不知道你是有名的劳青天呀！……”

“小菲，”劳军插断了她的话说，“有些情况我还得了解一下。”

“那你就相信我？”

“相信。那也要想出一个妥善的办法。”

“不用想什么办法，只要你大笔一挥，就解决了。”

劳军的脸上有些踌躇，他真想帮她，却又不愿在这张报告上批字。他过去办事总是喜欢采取折衷哲学，最好谁也不得罪，两全其美，不要把弦绷得太紧，如果不能不伤害某一方，也要事前做好安抚工作，给他一些足以弥补损失的好处，这样就比较安心、放心了。

这时，出现了难堪的沉默，其难耐是以秒来计算的。

文小菲心一直在跳，她想，李大姐传授的四字诀，四步棋，已走完了第三步，“一笑二跳三哭……”，如果还不奏效的话，就只有逼着走第四步了，这个“抱”字她是多么不愿意走啊！这一步走出后，后果不堪设想，因为只要一抱，想脱出来也就不可能了。她无奈地长叹一声，看来只有半途而废了。

文小菲站起来，以低吟的悲声说：“劳副市长，你既然很为难，我就不打扰你了。”劳军立刻走过来挡住她，诚恳地说：“小菲，事情总会解决的，你放心好了。”

文小菲一听，出于真挚的感动，下意识地伸出一双纤细玉手，紧紧地握住了劳军那双肥厚的手，好半天没有松开，又是感激，又是欣慰，又是羞涩地点了点头，这双细嫩的小手默默地传递着一丝温馨的信息。

小菲走了。劳军像定格似的站在那里，是回味？是窃喜？是企望？是茫然？好像都是，又好像都不是。

下午，在给合资公司开业典礼剪彩之后，劳军特意把市外经委主任叫到跟前，说：“去美国经贸展销会的演唱小组名单定了没？”

“我这就去问问文化局袁局长。”

doek raemxda. Hoeng yaek cawqleix ndei gienh saeh neix, gaengawq de dangguen lai bi gingniemh, baenzbaenz mbouj ndaej rubrab roengz gietlwnh: Mbouj dwg neix couh dwg haenx, mbouj dwg deng couh dwg loeng, mbouj dwg ndei couh dwg rwix, mbouj dwg cingq couh dwg fanj. Danghnaeuz de baecih haeujcoengh Vwnz Siujfeih, saeklaeuq vwnzvagiz Yenz gizcangj daezok leixyouz liuh mbouj daengz haenx vuenh Vuz Caijyaz, de youh baenzlawz roengzdaiz? Caiqlix Yenz caeuq Vuz gvanhaeh mbouj cingq dangq cix mbouj ndaej baij okdaej gangj. Caiq gangj, swgheij caeuq boux Yenz gizcangj neix baedauq mbouj lai, mbouj rox gij singqcingz de baenzlawz yiengh, mbouj rox de gwn unq roxnaeuz gwn ndongj, roxnaeuz unq ndongj cungj mbouj gwn. Seizbienh youq gwnz baugau baecih, mingzmingz begbeg ……Lauz Ginh cingq naemj dwk, baenz byonghngoengz mbouj guhsing. Vwnz Siujfeih baez yawj roxnyinh aiq mbouj miz muengh lo, youh caiq “va” sing ndeu daejnganga hwnjdaej, baez “daej” neix, lainoix daiq miz hemqngaungau, raemxda gaenq mbouj lumj haxbaenh baenzneix lai, de naeuz: “Gou gwnvi mbouj dawz ok mbouj ok guk haeuj rwz, hoeng cungj aeu gangj di goengdauh ba! Ndaej miz aen gangjap ndeu, sim gou cij doxdaengh, Lauz fusicangj soqlaiz goengcingq, bouxlawz mbouj rox mwngz dwg boux Bauhcinghdenh okmingz ndeu ha!……”

“Siujfeih”, Lauz Ginh cab vah dwkduenh de, “miz mbangj cingzgvang gou aeu liujgaij baez ndeu.”

“Mwngz dwg mbouj saenq gou lo?”

“Saenq. Hoeng hix aeu siengj aen banhfap ndei ndeu.”

“Mbouj yungh siengj gijmaz banhfap, cijaeu mwngz gonj bit baez veh, couh ndaej gaijgez lo.”

Lauz Ginh miz di dawz mbouj dingh cawjeiq, de caen siengj bang de, hoeng youh mbouj nyienh youq gwnz baugau baevah. De gaxgonq banh saeh cungj haengj yungh gij banhfap cietgyang, cei ndei bouxlawz hix mbouj daekcoih, doiq song mbiengj cungj ndei, gaej guh dwk gaenjcieng lai, danghnaeuz bik mbouj ndaej, sienghaih fueng lawz, hix aeu sien nai ndei, hawj de saek di ndeicawq daej boizbouj, yienghneix guh couh haemq sim’ onj ,cuengqsim lo.

Seizneix, ndaw ranz caemrwgrwg hawj vunz roxnyinh hojsouh, hojsouh dwk ndaej aeu miux daej geiqsuenq.

Aensim Vwnz Siujfeih diuqbubbub mbouj dingz, de siengj, seiq cih goujgez Lij cejdaih son haenx, seiq bouh geiz, gaenq byaij liux yamq daihsam, “it riu ngeih diuq sam daej……” Danghnaeuz lij mbouj miz yungh, cijmiz bik swgheij byaij yamq daihseiq lo, cih “got” neix de dwg geijlai mbouj cingznyienh ha! Yamq neix byaij okbae le, ndeirwix lien siengj hix mbouj gamj bae siengj, aenvih cijaeu baez got, siengj ndojdeuz couh mbouj gojnaengz lo. De fouznaih dwk danq gaemz heiq ndeu, yawj yienghcej cijmiz buenqbangh couh dingz lo.

Vwnz Siujfeih ndwn hwnjdaej, miz di siengsim dwk naeuz: “Lauz fusicangj, mwngz gawqyienz hojguh lai, gou couh mbouj gauxca mwngz lo.” Lauz Ginh sikhaek laengz de, caensim dwk naeuz: “Siujfeih, saehcingz cungj ndaej gaijgez, mwngz cuengqsim ba.”

Vwnz Siujfeih baez dingq, gamjdoengh dangq-maz, iet ok song faj fwngz saeqset raezred, ndaetndwt gaem song faj fwngz Lauz Ginh bizbwd nanwt haenx, byongh ngoenz mbouj cuengq, youh dwg gamjgik, youh dwg simnai, youh najnyaenq dwk ngaekngaek gyaeuj, song faj fwngz saeqset oiqnem neix cien ok di saenqsik raeujrub he.

Siujfeih baema lo. Lauz Ginh dinghdingh ndwn youq gizhaenx, dwg dauqngeix? Dwg caeg’ angq? Dwg maqmuengh? Dwg siengj mbouj mingzbeg? Lumjnaeuz dwg, youh lumjnaeuz mbouj dwg.

Bangringzgvaq, hawj gunghsw h gapbonj hainieb denjlj cenjaij le, Lauz Ginh daegdaengq heuh si vainghveij cujyin daengz dangqnaj, naeuz: “Gij mingzcoh yienjciengq siujcu j bae Meijgoz Ginghamou Canjsiuhvei dingh luma?”

“Gou couh bae camcam vwnzvagiz Yenz gizcangj.”